

ЯЗЫК И МЕЖКУЛЬТУРНАЯ КОММУНИКАЦИЯ

Мередова Айджемал, Туркменистан

Белорусский государственный медицинский университет,

Республика Беларусь, г. Минск

Научный руководитель – к.ф.н. доцент Занкович Е.П.

Аннотация. В статье рассматривается роль языка в условиях межкультурной коммуникации. Именно язык является не только средством общения, но и важным инструментом, благодаря которому мы познаём окружающую действительность.

Ключевые слова: язык, межкультурная коммуникация, языковые навыки, межкультурная компетенция, функция, языковой барьер.

Межкультурная коммуникация в современном мире играет огромную роль. Это не только наука, но и набор навыков, которыми на сегодняшний день нужно владеть. И эти навыки нужны прежде всего тем, чья работа связана с взаимодействием между культурами, когда коммуникативные ошибки приводят к неудачам – в переговорах, неэффективной работе коллектива, к социальной напряженности.

Язык играет важную роль в межкультурной коммуникации, так как он является не просто средством общения, но и важнейшим инструментом, благодаря которому мы узнаём мир вокруг нас. В условиях глобализации и культурного разнообразия межкультурная коммуникация становится особенно актуальной. Умение общаться с представителями разных культур требует не только знания языков, но и понимания контекста, в котором эти языки используются.

Изучение языков — это процесс непрерывный. Посещение языковых курсов, участие в культурных обменах может значительно улучшить навыки межкультурной коммуникации. Практика общения с представителями другой культуры помогает не только улучшить языковые навыки, но и лучше понять традиции и особенности народа.

Язык выполняет несколько функций в межкультурной коммуникации. Во-первых, он служит средством передачи информации. Однако, помимо этого, язык также передает культурные ценности, традиции и нормы. Например, в разных культурах могут существовать различные способы обращения к людям, которые отражают степень уважения или близости.

Во-вторых, язык формирует наше восприятие реальности. Лингвисты утверждают, что язык влияет на мышление. Например, в некоторых языках существует множество слов для обозначения определённых цветов или эмоций, в то время как в других — лишь несколько. Это может влиять на то, как носители этих языков воспринимают и интерпретируют окружающий мир.

Несмотря на возможности, которые открывает язык для межкультурной коммуникации, существуют и значительные барьеры. Одним из основных

препятствий является языковой барьер. Даже если люди говорят на одном языке, различия в акцентах, диалектах и даже словоупотреблении могут привести к недопониманию.

Еще одной проблемой являются культурные различия. Например, в некоторых культурах прямое выражение мнения считается нормой, тогда как в других это может восприниматься как грубость. Невербальные знаки, такие как жесты и мимика, также могут иметь разные значения в разных культурах. То, что в одной культуре считается дружелюбным жестом, в другой может быть воспринято как оскорбление.

Для успешной межкультурной коммуникации необходимо развивать навыки межкультурной компетенции. Это включает в себя знание не только языка, но и культуры собеседника. Изучение традиций, обычаев и норм поведения другой культуры помогает избежать недоразумений и строить более глубокие отношения.

Также важно развивать эмпатию — способность поставить себя на место другого человека и понять его точку зрения. Эмпатия способствует более открытому и уважительному общению.

Современные технологии предоставляют множество возможностей для обучения и общения. Онлайн-курсы, языковые приложения и социальные сети позволяют людям из разных уголков мира взаимодействовать друг с другом. Эти инструменты помогают не только учить язык, но и погружаться в культуру через видео, музыку и литературу.

Язык является ключевым элементом межкультурной коммуникации, который открывает двери к пониманию и сотрудничеству между различными культурами. Однако для успешного общения необходимо учитывать не только лексические и грамматические аспекты языка, но и культурные контексты. Развитие межкультурной компетенции и эмпатии поможет преодолеть барьеры и построить мосты между людьми из разных уголков мира.

В конечном итоге именно через язык мы можем не только обмениваться информацией, но и обогащать свой внутренний мир за счет разнообразия человеческого опыта. Понимание языка как живого организма, который постоянно развивается и изменяется под влиянием культурных факторов, позволяет нам стать более открытыми к новым идеям и точкам зрения. Это делает нас не только лучшими коммуникаторами, но и более чуткими гражданами глобального мира.

Литература:

1. Вежбицкая, А.А. Язык. Культура. Познание / под ред. Кронгауз М.А. — М.: Русские словари, 1997. — 368 с.
2. Кашкин, В.Б. Основы теории коммуникации / В.Б. Кашкин. — М.: Восток-Запад, 2007. — 292 с.
3. Тер-Минасова, С.Г. Язык и межкультурная коммуникация. — М.: Слово, 2000. — 146 с.